

**Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiummik ingerlataqarneq pillugu Inatsisartut inatsissaat nr. 12, 12. november 2001-imeersoq Atuussimasoq (Historisk)**

**Kapitali 1.**

*Atuuffii*

§ 1. Inatsit atuuppoq inuussutissarsiummut imaluunniit suliassaq pillugut neqeroorut erseqqissumik aalajangernagu sivisussuseqartumut Kalaallit Nunaanni ingerlanneqartumut imaluunniit sularineqartumut, taamaattorli imm. 2 aamma 3 takukkit.

*Imm. 2.* Inatsit atuuppoq piginneqatigiilluni inelatseqatigiiffinnut, ingerlatsineq avammut sammisumut tunngasoq inuussutissarsiummik ingerlatsinertut iluseqarpat.

*Imm. 3.* Inatsit atuutinngilaq kalaalimineerniarfennut imaluunniit aalisarnikkut, piniarnikkut, aallaaniarnikkut nunalerinikkut imaluunniit assassorluni kusanartuliornermik assigisaannilluunniit inuussutissarsiuteqarnermut.

**Kapitali 2.**

*Aalajangersakkat nalinginnaasut*

§ 2. Inuit inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaapput:

1) danskisut innuttaassuseqarunik imaluunniit najugaqarnissamut sulinissamullu akuersissumik Kalaallit Nunaannut atuuttumik pigisaqarunik,

2) Kalaallit Nunaanni najugaqarunik,

3) nammineersinnaatitaagunik imaluunniit nammineersinnaatitaanermik inatsit malillugu akuerineqarsimasuugunik inuussutissarsiummik pineqartumik nammineerluni ingerlatsinissamut aamma

4) Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiummik ingerlatallit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarsimagunik.

5) akitsorterussisartutut, nunat allat aningaasaannik pappialanillu nalilinnik niueruteqartartutut imaluunniit inissianik niueruteqartartutut inuussutissarsiummik ingerlatsinerminni akiliisinnaajunnaartutut nalunaarutigineqarsimanngikkunik.

*Imm. 2.* Danskisut innuttaassuseqarnissamik Kalaallit Nunaannilu najugaqarnissamik imm. 1-imi piunasaqaat atorunnaartarpoq, tamanna nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissummi imaluunniit aalajangersakkanik Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsimasunik tunngavissaqartillugu.

§ 3. Inuit § 2, imm. 1-imi piunasaqaatinik naammassinninngitsut inuussutissarsiummik ingerlatsinissaannut Naalakkersuisut akuerisinnaavaat. Akuersissut taamaattoq tunniunneqarpat suliffik pisortaaitamit siulersorneqassaaq. Pisortaaitap § 2, imm. 1-imi pissutissaatitaasut eqquutsissimassavai, pissutsilli immikkut illuinnartut pissutissaqartippassuk Naalakkersuisut tamanna sanioqqutsissinnaavaat.

§ 4. Peqatigiilluni ingerlatseqatigiiffinni akisussaasusuni (interessenskaber aamma

kommanditselskaber) inuttut nammineerlutik akisussaasuusutut peqataasut tamarmik inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaassagunik § 2, imm. 1-imi pissutissaatitaasut eqquutsissimassavaat.

**§ 5.** Aktiaateqarluni, piginneqataassuteqarluni piginneqatigiillunilu ingerlatseqatigiiffiit inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaapput, taakku

1) Erhvervs- og Selskabsstyrelsimi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi nalunaarsorneqarsimagunik,

2) ingerlatseqatigiiffiup siulersuisuii Kalaallit Nunaanni najugaqarpata aamma

3) pisortaaneqarfimmi siulersuisunilu ilaasortat nammineersinnaatitaappata imaluunniit ingerlatsinissamut nammineersinnaatitaanermik inatsit malillugu nammineerlutik inuussutissarsiummik ingerlatsisinnissamik akuerineqarsimappata aammalu

4) pisortaaneqarfimmi siulersuisunilu ilaasortat akiliisinnaajunnaartutut suliarineqanngippata.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffik pilersinneqarnermi nalaaniippat, imm. 1-imi aalajangersakkat apeqqutaatinnagit Erhvervs- og Selskabsstyrelsimut nalunaarutigineqareersimaguni suliffimmik ingerlatsisinnaavoq nalunaarsorneqarnissami tungaanut.

*Imm. 3.* Ingerlatseqatigiiffiit allat killilimmik akisussaaffillit, matumani ingerlatseqatigiiffiit ilaasortallit amerlassutsimikkut allanngorartunik imaluunniit aningaasaateqassusiat allanngo-rartut, peqatigiiffiit, iluaqutaasussatut pilersitat aamma suliffeqarfiit imminnut ingerlattut allat Dankmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaapput pisortat aamma siulersuisuni ilaasortat amerlanerussuteqartut § 2-mi, tak. § 3, inuussutissarsiummik ingerlataqarnissamik pissutissaatitaasut eqquutsissimappatigit.

*Imm. 4.* Ingerlatseqatigiiffiit nunani allanit pigineqartut immikkoortortaat il.il. imm. 1-3-mi taagorneqartut itut inuussutissarsiummik aatsaat ingerlatsisinnaapput, nunat tamalaat isumaqatigiissutaasigut imaluunniit aalajangersakkatigut Naalakkersuisut aalajangersagaasigut tamanna tungavissaqartinneqarpat. Tamatuma saniatigut immikkut illuinnartutigut Naalakkersuisut tamanna akuerisinnaavaat. Taamaattoq immikkoortortani pisortaatit § 2-mi, tak. § 3, imm. 1, inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaanermut pissutissaatitaasut namminnerisamik eqquutsissimassavaat.

*Imm. 5.* Imm. 1-4-imi maleruagassat apeqqutaatinnagit immikkut illuinnartutigut qinnuteqartoqareerneratigut inuussutissarsiuutitut suliffimmik ingerlatsinissaq Naalakkersuisut akuersissutigisinnaavaat.

**§ 6.** Inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaaneq atorunnaassaaq inuussutissarsiummik ingerlatsinissamut inatsimmi pissutissaatitaasut pineqartup eqquutsikkunnaarpagit, taamaattoq tak. § 7 aamma § 9.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi piumasaqaatit Naalakkersuisut sanioqqutsissinnaavaat.

*Imm. 3.* Pinerluttulerineq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi kapitali 30 malillugu inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaaneq atorunnaarpat imaluunniit aalajangiinikkut pigiunnaarsitaappat inuussutissarsiuutitut suliffik erngeluni unitsinneqassaaq.

**§ 7.** Kommunitumut nalunaaruteqareernikkut toqusup pigisaanik isumaginnittup, katissimallugu aapparisaq pigisanik kingornussassanik nikisinnagit pigisaqaannartup, akiliisinnaajunnaartup

pigisaanik isumaginnittoq imaluunniit nammineersinnaajunnaarsitaasimasumut sinniisuusup, toqukkut qimaguttup, akiliisinnaajunnaartup imaluunniit nammineersinnaajunnaarsitaasimasup suliffiutaata atorunnaarsinneqarnissaa, tuniniarneqarnissaa taamaaqataanilluunniit pineqarnissaa siunertaralugit ingerlateqqissinnaavaa toqusup pigisaanik isumaginnittup, katissimallugu aapparisaq, akiliisinnaajunnaartup pigisaanik isumaginnittup imaluunniit nammi-neersinnaajunnaarsitaasimasumut sinniisuusup §§ 2-miit 5-imut piumasaqaatit eqquutsissimangikkaluarpagilluunniit. Tamatumunnga periarfissiissut toqukkut qimagunnerup, akiliisinnaajunnaarneq pillugu inassuteqarnerup imaluunniit nammineersinnaajunnaarsitaanerup kingornatigut ukiup ataatsip iluani taamaallaat atuuppoq. Pisuni immikkut illuinnartuni piffissaliussamik kommunalbestyrelsi sivitsuisinnaavoq.

**§ 8.** Akuersissutit inatsit manna malillugu Naalackersuisunit tunniunneqartut killilerneqarsinnaapput piumasaqaatitalerneqarsinnaallutillu.

*Imm. 2.* Aalajangiinerit inatsit manna malillugu kommunalbestyrelsimit aalajangiunneqartut tungavilersorneqassapput aamma aalajangiinerup tiguneraniit sapaatit akunneri sisamat tikitsinnagit Naalackersuisunut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

### **Kapitali 3.**

*Nioqquteqarfimmit aalaakkaasumit nioqqutissanik sullissinernillu tuniniaaneq*

**§ 9.** Nioqqutissat nioqquteqarfimmit aalaakkaasumit taamaallaat nioqqutigineqarsinnaapput, taamaattorli tak. kapitali 4.

*Imm. 2.* Nioqquteqarfiit aalaakkaasut tassaapput nioqquteqarfiit, suliffissuit imaluunniit sannaviit initaat aammalu aningaasanik ikisilluni pisisarfiit ataavartut.

*Imm. 3.* Nioqquteqarfimmit aalaakkaasumit nioqqutissanik kingusinnerusukku aggregatitassanik imaluunniit assassorluni suliaritinniagaq ikkussortinniagarluunniit pillugit nammineerluni saaffiginnineq aatsaat pisinnaavoq pisiumasup siumut noqqaassuteqarneratigut, taamaattorli imm. 4 takuuk.

*Imm. 4.* Imm. 3-mi aalajangersagaq atuutinngilaq nioqqutissanik § 11, imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartunik inniminniineq pillugu saaffiginnissutinut. Imm. 3-mi aalajangersagaq aamma atuutinngilaq saaffiginnissutinut atuakkanik inniminniinerimi imaluunniit kusanartuliatut suliaritinniakkanut, sumiiffimmi aatsaat suliarineqarsinnaasunut, nioqqutissanik sullissinernillu suliffeqarfimmi namminerimi atorneqartussanik inuussutissarsiummik ingerlataqartumut aamma pisortat suliffeqarfiutaannut saaffiginnissutini, aviisinik, aviisinik sapaatit akunnerannut saqqummersartunik naqitikkanillu saqqummersittakkanik pisartagaqarniarluni inniminniinerit, sillimmasiinerit imaluunniit sullissinernut annaassiniarnermik napparsimasunilluunniit angallassinernik ilaqartunut, tamatumani kommuni ataaseq arlallilluunniit ikuallattoqartillugu annaassiniarnerit qatserinerillu suliarineqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqarsimatillugit.

*Imm. 5.* Imm. 3-mi 4-milu aalajangersakkani pineqartunut ilaavoq nunami allamiit akiligassatut inniminniineq sunaagaluartorluunniit.

**§ 10.** Inuussutissarsiummik ingerlataqartut aalaakkaasumik nioqquteqarfeqartut pisinianit takujuminartumi allagartamik nivingatitaqassapput piginnittup aqqanik allannilimmik.

*Imm. 2.* Aningaasanik ikisilluni pisisarfiit piginnittup aqqa (suliffiup) nioqquteqarfiullu najugaa pillugit paasissutissanik peqartinneqassapput.

#### **Kapitali 4.**

*Nioqquteqarfiup aalaakkaasup avataaniit nioqqutissanik sullissinernillu tuniniaaneq*

**§ 11.** Inuit, pisut § 12-imi taaneqartut avataasigut, inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaanermut pissutissaatitaasut aamma eqquutsinneqarsimanngikkaluarpataluunniit nioqquteqarfiup aalaakkaasup avataaniit pajuttornikkut, qamutinit uniartakkanit, qamutinit pajuttuutinit, tuperniit allatulluunniit pigallartumik nioqquteqarfiusunit imaluunniit kalaaliminermik tuniniaavinniit il.il. nioqquteqarnikkut nioqqutigisinnaavaat

1) inuussutissat nutaat pinngortitameersut nunalerinikkut naatitat inerittui, nersutaatit, piniarnikkut, aallaaniarnikkut aamma aalisarnikkut pisat, inuussutissat nutaat pinngortitameersut qeritinnerisigut, pujoornerisigut tarajorternerisigullu asiunaveersakkat, aammalu iffiukkat, immuk, immuup qalippernera, sikut nerisassiat, immussuit, punnerit margarinalu;

2) aviisit, atuagassiat sap. akunnikkaartumik saqqummersartut, atuagassiallu sammisanik aalajangersimasunik imaqartitat, taamaattoq taamaallaat aqqusinerni illoqannginnersanilu aamma

3) kalaallit kusanartuliaat aamma sanalugaat.

*Imm. 2.* Kinaluunniit aalisakkanit pisuniinnaq imm. 1 naapertorlugu tuniniaasooq tassunga atatillugu taakkunanga akuutissanik aammalu aalisakkanik aqerlorterlugit asiunaveersakkanik tunisaqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiummik ingerlataqartut nioqquteqarfiup aalaakkaasup avataani inuussutissarsiummik ingerlataqartunut nioqqutissanik suliffimmi pineqartumi atorneqartussanik aamma tunisaqarsinnaapput.

**§ 12.** Illoqannginnersani, tuniniaasitsivinni nersutaatinillu niuerfinni tuniniagaasinnaapput uumasuutit, inuussutissat nunalerinikkut pinngortitat, nersutaatit, piniarnikkut, aallaaniarnikkut aalisarnikkullu pisat aammalu kalaallit kusanartuliaat kalaallillu sanalugaat. Taamaaliortoqarsinnaavoq §§ 2-miit 5-imut pissutissaatitaasut eqquutsinneqanngikkaluarpataluunniit.

*Imm. 2.* Piffissat, sumiiffiit piumasaqaatillu politiit isumasioqatigereerlugit kommunalbestyrelsip alajangersagai malillugit illoqannginnersani taamaallaat tuniniaasoqarsinnaavoq.

**§ 13.** Niueqatigiinniarluni katersuuffiusimasunermut, tuniniaalluni suliassaqarfinnullu aalajangersimasumik sammisunut tunngatillugu saqqummersitsinernut aamma saqqummersitsinernut atatillugu inuussutissarsiummik ingerlatsinerup inatsimmi matumani aalajangersakkanit pineqannginnissaa Naalakkersuisut akuerisinnaavaat.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiummik ingerlataqartut, suliffeqarfiit sinnisui il.il. nioqqutissanik sullissinissanillu inniminniisoqarnissaa siunertaralugu saqqummersitsisinnaapput inniminniinernillu inini saqqummersitsiviusuni tigooraasinnaallutik. Ini saqqummersitsivik inuussutissarsiummik ingerlataqartunut nioqqutigineqartunik sulliviutiminni atuisinnaasunuinnaq aammatinneqarlunilu inniminniiffigineqarsinnaavoq.

**§ 14.** Immikkut pisoqartillugu nioqquteqarfiup aalaakkaasup avataani piffissaa killilerlugu

nioqqutissanik aamma sullissinissanik erseqqissumik taasanik ilanneeriarluni tuniniaanissamut inuit, ingerlatseqatigiiffiit il.il. Naalakkersuisut akuerisinnaavaat.

**§ 15.** Qamummi, umiarsuarmi, tupermi allamiluunniit tuniniaanermi atorpeqartumi tuniniaasup aqqa erseqqissumik takutinneqassaaq. Piumasaqaalli atuutinngilaq nioqqutissanik assartuinermi.

## **Kapitali 5.**

### *Akunnittarfuit neriniartarfıllu pillugit immikkut*

**§ 16.** Akunnittarfınnik neriniartarfınnıllu ingerlatsıneq inatsımmi matumani tassaatinneqarpoq

1) nerisassanik najoqqagassanıllu sassaallınnıkkut namminerisamik inuussutissarsiummik ingerlatsıneq, matumani ataasiartumik aaqquıssuussısarnerit aamma ilanngullugit,

2) sassaallıvıgıneqarnıssamut perıarfıssaqaarfıusumik unnuıssıssısarnermik namminerisamik inuussutissarsiummik ingerlatsıneq,

3) sassaallınermik namminneq isumagınnıttunut katerısımaartunut inınik attartortıtsıneq.

*Imm. 2.* Sassaallıneq inatsımmi matumani tassaatinneqarpoq tunıniaaffıusumi taassuma-luunniit eqqaani nerisassanik najoqqagassanıllu tunıniaaneq.

*Imm. 3.* Kapitalimi matumani aalajangersakkat pıgıneqatıgıffınnut peqatıgıffınnıllu allanut atuupput inuussutissarsiummik taamatut ingerlatsıneq avammut sammıssıneqarpat imaluunniit ilaasortat akılııssıllugit imıgassanik aalakoornartortalınnıkkı kimıttuunıkkı kimıkıtsunılluunniit sassaallıvıgıneqartarpat.

**§ 17.** Neriniartarfınnıkkı akunnıttarfınnıllu ingerlatsıneq taamaallaat ingerlanneqarsınnavaoq Kalaallıt Nunaanni ingerlatsıvımmıt aalaakkaasumıt, ingerlatsıvınnıt taamaattunıit nerıssat, ifııkkat, kaagılıat pıarıkkat najoqqagassallu kısımik annıtassatut tunıneqarsınnavaoq.

*Imm. 2.* Sullıvıkkı aallartıneqassanngılaq inıt imaluunniit sassaallıvııt pıneqartut sıunertarısamınnut akuerıneqaaqartınnagıt.

**§ 18.** Sullıvıup ullıunıarnı ingerlanneqarnera pıgınnıttumıt imaluunniit pısortaatıtamıt sıulersorneqassaaq. Sullıvıkkı ingerlatsıvınnıt arlalınnıt ingerlanneqarpat taakku ilaat ataasınnagı pıgınnıttumıt sıulersorneqassaaq. Ingerlatsıvııt allat immıkkut ataasıakkaarlutık tassanı pısortaatıtamıt sıulersorneqassapput.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatıgıffııt taamaaqataaluunniit § 5-ımi taaneqartut ilaat pıgınnıttuuppat, sullıvıup ingerlatsıvıı immıkut ataasıakkaarlutık tassanı pısortaatıtamıt sıulersorneqassapput. Tamanna aamma atuuppoq pıgısanut § 9-ımi taaneqartunut.

*Imm. 3.* Pısortaatıtat ingerlatsıvıusumi kımmunalbestyrelsimut nalunaarutıgıneqassapput. Pısortaatıtat § 2-ımi pıssutıssaatıtıaasunık eqquutsıssıssımassapput. Ingerlatsıvıusumi kımmunalbestyrelsip qınnuteqartoqareerneratıgıt akuerıssınnavaoq inuup ataasıp pıgınnıttutut imaluunniit pısortaatıtıtut ingerlatsıvımmık ataasımıt amerlanerusunık ingerlatsısutut sıulersıusıunıssaa.

*Imm. 4.* Pısortaatıtıaasoq pıgınnıttutuulli sulıffıup ingerlanneqarnera pillugu pınerluttulerınermik inatsıt malıllugu akıssıssaassuseqarpoq.

**§ 19.** Sutornıartarfımmık ingerlatsıneq tassaatinneqarpoq inıni tamatumunnga aaqquıssuussaasunı

imaluunniit suliffinnut atasuni taamaaqataanniluunniit inunnut suliffimmi sulisorineqartunut, sulisorineqartut pulaartuinut aammalu qamutinik motorilinnik ingerlatitsisunut, aatsisartunut il.il. suliffeqarfimmilu pisassalinnut sassaalliineq. Suliffinni immikkut ittuni taamaattunut ornigussinnaatitaasut killiliivigineqarnissaat Naalakkersuisut erseqqinnerusumik maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartutut suliffeqarfik pillugu pinerluttulerinermik inatsit malillugu akisussaassuseqartoq tassaavoq sutorniartarfiup ingerlanneqarneranut akiliisusaaq. Sutorniartarfiup initaani nioqqutissanik tuniniaanermik ingerlatsisoqassanngilaq. Taamaattoq Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput taakku malillugit kantiinani tunisat Inatsisartut inatsisaatigut matumuuna pineqanngitsunik inuussutissanik najoqqagassanillu, inuttut uulluinnarni pisariaqartitanik taamaaqataannillu erseqqinnerusumik taaneqartunik nioqquteqartoqarsinnaanngorlugu.

*Imm. 3.* Immikkut pisoqartillugu § 16, imm. 2-mi taaneqartutut ittumik sutorniartarfiup initaani - aamma sutorniartarfiup matoreernerani - sassaalliisoqarnissaa Naalakkersuisut akuerisinnaavaat.

**§ 20.** Nalliuttorsiornerni, ataatsimiinnerni, tuniniaasitsinerne, qinersisoqarnerani, pigallartumik saqqummersitsinerne assingusunilu immikkut pisuni inuup tamatumunnga toqqarneqartup neriniartarfiutilittut akunnittarfiutilittullu inatsimmi pineqartunut ilaasumik allatut akuerineqanngikkaluarluni ingerlatsinissaa politiinit akuerineqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Højskolit ingerlatsiviillu assingusut taakku katerisimaartuminnut ataatsimiittuminnullu ataatsimoortumik nereqatigiissitsineranni sassaalliineq kommunalbestyrelsi akuersiseqqaarnagu pisinnaavoq.

## **Kapitali 6.**

*Akitsorterussisartut, nunat allat aningaasaannik pappialanillu nalilinnik niueruteqartartut imaluunniit pigisanik aalaakkaasunik niueruteqartartut pillugit immikkut*

**§ 21.** Inatsimmi matumani akitsorterussisarnermik suliaqarnertut paasineqassaaq taamaaliornissamut sumiiffinni aalajangerneqarsimasuni akitsorterussinikkut nioqqutissanik tuniniagassanik tigooraaneq akitsorterussinissamillu piareersaaneq.

*Imm. 2.* Akitsorterussisartut niuernermik, assassortarissanik suliffissuaqarnermilluunniit ingerlataqassanngillat. Akitsorterussisarfiup pigineqareersup ingerlaqqiinnarnissaa immikkut pissuteqarluni kissaatigineqarpat, Naalakkersuisut aalajangersagaq taanna atuutunngitsoortissinnaavaat. Akitsorterussisartut niuernermut init atugarisaat taamaallaat Naalakkersuisut akuersissuteqarnerisigut inuussutissarsiummik allamik ingerlatsinermut atorneqarsinnaapput.

**§ 22.** Inatsimmi matumani nunat allat aningaasaannik pappialanillu nalilinnik nioqquteqartarfimmik ingerlatsinertut paasineqassaaq pappialanik nalilinnik pisiortorneq tuniniaanerlu allat akiligassaannik, aningaasat nalingisa assigiinngissutaannik iluaquteqarluni niuernermik ingerlatsineq aningaasanillu nunat allat aningaasaannut allannngortitsisarneq.

*Imm. 2.* Taaguut "nunat allat aningaasaannik pappialanillu nalilinnik niueruteqartartoq" taamaallaat atorneqarsinnaavoq inatsimmi matumani piumasaqaatit naammassineqarsimappata.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut kukkunersiuisarnej suliffeqarfiullu sinniisaanik atuisinnaatitaaneq pillugit erseqqinnerusunik maleruagassaliorsinnaapput. Nunat allat aningaasaannik pappialanillu nalilinnik niueruteqartartut aalajangersimasumik niertarfeqassapput.

*Imm. 4.* Aningaaseriviit sparekarsillu nunat allat aningaasaannik pappialanillu nalilinnik niuerneramik ingerlatsisinnaapput inatsisit allat malillugit tamanna ajornartitaanngippat.

**§ 23.** Inatsimmi matumani pigisanik aalaakkaasunik nioqquteqartartut inuussutissarsiuteqarnertut paasineqassaaq pigisanik aalaakkaasunik pisiortornermi tuniniaanermilu akunnermiliuttut ingerlatsineq kiisalu aalajangersimasumik nioqquteqartarfimmiit inuussutissarsiummik ingerlatsineq.

*Imm. 2.* Pigisanik aalaakkaasunik akunnermiliuttut nioqquteqartartut eqqartuussissuserisullu pigisanik aalaakkaasunik niuerneramik inuussutissarsiuteqarsinnaapput immikkut akuersissuteqarfigineqaratik.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput inuussutissarsiutit atorfiillu ilaat pigisanik aalaakkaasunik niuerneramik inuussutissarsiuteqarnermut atorneqarsinnaanngitsut.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut pigisanik aalaakkaasunik niueruteqartartut suliarisartagaannut erseqqinnerusumik malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 5.* Pigisanik aalaakkaasunik niueruteqartartut taakkulu sulisui pigisanik aalaakkaasunik allanut tunisinermi pisinnaatitaaffiit nalunaarsorneqarnerat qularnaveeqqusiissutillu pillugit uppernarsaaseqqusaanngillat.

## **Kapitali 7.**

### *Ataatsimut aalajangersakkat*

**§ 24.** Inuussutissarsiummik ingerlataqartut nioqqutissaatiminnik Kalaallit Nunaanni akitsorterussinikkut tuniniaasinnaapput.

**§ 25.** Inuit inatsit manna malillugu inuussutissarsiummik ingerlatsisinnaatitaasut inatsisini allani inuussutissarsiorsinnaanermut allagartaqarnissaq piumasaqaataappat inatsisinut allanut atatillugu uppernarsaatissatut atugassamik inuussutissarsiorsinnaanermut allagartamik tunineqarsinnaapput. Inuussutissarsiorsinnaanermut allagartaq kommunalbestyrelsimit tunniunneqartarpoq. Naalakkersuisut § 3 aamma § 4 malillugit aalajangiisimappata imaluunniit § 8 malillugu akuersissuteqarsimallutik taamatuttaaq inuussutissarsiorsinnaanermut allagartaq Naalakkersuisunit tunniunneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiorsinnaanermut allagartami piginnittoq sumiiffillu atuuffigisaa inuussutissarsiutillu suunera allassimassapput.

**§ 26.** Inatsit manna naapertorlugu akuersissutinik tunniussinernut sullissinermut akiliutissat Naalakkersuisut aalajangersarlugillu akileqqusinnaavaat. Akiliutissap angissusissaa akileqquneqarnissaalu pillugit maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisut saqqummiussinnaavaat. Sullissinermut akiliut Nunatta karsianut nakkartinneqassaaq.

## **Kapitali 8.**

### *Pineqaatissiinissamut aalajangersakkat*

§ 27. § 2-mi, imm. 1-imik, § 3-mi, oqaaseqatigiit aappaannik, § 4-mik, § 5-imik, § 6-imi, imm. 3-mik, § 9-mi, imm. 1-imik, 3-mik aamma 5-imik, § 10-mik, § 12-imi, imm. 2-mik, § 13-imi, imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaannik, § 15-imi, imm. 1-imi oqaaseqatigiit suilliannik, § 17-imik, § 18-mi, imm. 1-3-mik, § 21-mi, imm. 2-mik, § 22-mi, imm. 2-mik, § 23-mi, imm. 4-mi oqaaseqatigiit aappaannik kiisalu § 23-mi, imm. 5-imik unioqqutitsinerit akiliisitsissutigineqarsinnaapput naalagaaffiup karsianut nakkartinneqartussanik.

*Imm. 2.* Maleruagassani inatsit malillugu Naalackersuisut maleruagassani maleruagassani aalajangersakkanik unioqqutitsinernut akiliisitsisarneq pillugu aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Suliffeqarfik, naalagaaffimmit, Namminersornerullutik Oqartussanit, kommunimit imaluunniit kommunit ataatsimoorussiviannit, aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqatigiiffimmit assigisaannilluunniit ingerlanneqartoq unioqqutitsisuuppat suliffeqarfik taannaatillugu akiliisussanngortinneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Naalackersuisut piginnaatinneqarput aalajangersakkani, inatsit manna tunngavigalugu aalajangersarneqartuni, peqqusummik unioqqutitsinermut akiliisitsisarneq pillugu maleruagassanik aalajangersaanissaannut, aammattaaq unioqqutitsineq piaaraluneernertut mianersuaalliornertulluunniit pineqartumut tutsinneqarsinnaanngikkaluarpuunniit.

*Imm 5.* Nerisassanik imigassanillu inatsimmut matumunnga akerliusumik atuisoq, pisisoq allatulluunniit pissarsisoq akiliisutaasussanngortinneqarsinnaavoq.

§ 28. Ininut iserfigineqarsinnaasunullu allanut inatsit manna malillugu inuussutissarsiummik ingerlataqarfiusunut politiit isernissaat itigartitsissutigineqarsinnaanngilaq. Tamannali atuutinngilaq ineeqqanut unnuiffissatut attartortitanut.

## **Kapitali 9.**

### *Atortuulersitsinermut ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat*

§ 29. Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2002-mi atortuulerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik Kalaallit Nunaanni namminersorluni inuussutissarsiteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 16. november 1984-imeersoq, Kalaallit Nunaanni namminersorluni inuutissarsiteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allannngortinneqarne-ranik Inatsisartut inatsisaat nr. 2, 31. maj 2001-imeersoq aamma Kalaallit Nunaanni neriniartarfinnik akunnittarfinnillu ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 16. november 1984-imeersoq atorunnaarsinneqarput.

*Imm. 3.* Imm. 2-mi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu nalunaarutit maleruagqusallu allat Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 16. november 1984-imeersoq, Kalaallit Nunaanni namminersorluni inuutissarsiteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata allannngortinneqarne-ranik Inatsisartut inatsisaat nr. 2, 31. maj 2001-imeersoq aamma Kalaallit Nunaanni neriniartarfinnik akunnittarfinnillu ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 16. november 1984-imeersoq tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasut atuutsiinnarneqartulluunniit atuukkunnaarsinneqarnissamik tunaanut atuutiinnassapput.



*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 12. november 2001.*

Jonathan Motzfeldt

/

Søren Hald Møller